رسالة في التجويد

محمد بن بير علي بن إسكندر البركلي

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE
ACADEMIE ARABE
DAMAS

الجمهورية العربية السورية
وزارة التربية والتعليم
المعهد العالي للغة العربية

No.

١٢٢٦

٦٠٢٢

من المسؤولة المسؤولة

المسؤولة المسؤولة

دار المعلمين العليا

التاريخ ٢/١/١٩٦٦

القلم بالمثال المسؤول عن هذا الكتاب
المسؤولة

رسايل البركوي

١ التجويد للبركوي
٢ جلاء القلوب
٣ انقاذ الهالكين
٤ ابطال وقفة العقود

المشتري

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
دار الكتب الظاهرية
DAMAS

دعاء حضرة

اللهم كما لطفت في عظمتك دون اللطفاء ودللت بقدرتك على العظماء وعلمت ما تحت ارضك كعلمك بما فوق عرشك وكانت وساوس الصدور كالعلانية عندك وعلانية القول كالسر في علمك وانقاد كل شئ لعظمتك وخضع كل ذي سلطان لسلطانك وصار امر الدنيا والاخرة كله بيديك اجعل لي من كل هم اصبحت فيه فرجا ومخرجا اللهم ان عندك عن ذنوبي وتجاوزك عن خطيئتي وسترك عن قبيح عملي اطمعني ان اسئلك مالا استوجبه مما تصدقت فيه ادعوك آمنا واسئلك مستأنسا فانك المحسن الي وانا المسيئ الي نفسي فيما بيني وبينك تتودد الي بنعمتك وابتغض اليك بالمعاصي ولكن الثقة على الجراءة عليك فعد بفضلك واحسانك علي انك انت التواب الرحيم

من احياء العلوم

وهذه سكة عظيمة مجربة يقولها ثلاث مرات اللهم يا من شانه الكفاية وسراد قه الرعاية يا من هو الغاية والنهاية اختم على لسان فلان بن فلان اللهم وعلى قلبه وسمعه افلا يتدبرون القران ام على قلوب اقفالها ثم يقول ثلاث مرات صم بكم عمي فهم لا يرجعون ختم الله على قلوبهم وعلى سمعهم وعلى ابصارهم غشاوة كهيعص لا يتكلمون حمعسق لا يعقلون

٢

فهذه رسالة التوحيد
لمرحوم مير كوي
الهندي

فاسئله عن وهب بن الورد رحمه الله قال بلغني ان موسى عليه السلام قال يا رب اخبرني عن آية رضاك من عندك فاوحى الله تعالى اليه اذا رأيتني اهيئ لعصاتي واصرفهم عن معصيتي فذاك آية رضاي عنه وقال يقول الله تعالى وعزتي وجلالي وعظمتي وارتفاعي فوق خلقي ما من عبد آثر هواي على هواه الا قلبت عليه صيعته ونزعت الفقر من قلبه وجعلت غوره وجعلت قلبه ضيعته وتخرت له من وراء كل تاجر وعزتي وعظمتي وجلالي وارتفاعي فوق خلقي ما من عبد اثر هواي على هواه الا اقمت الفقر بين عينيه وقطعت عنه كل اسباب الدنيا وحببت اليه الاخرة فكان ذلك سببا لتوبته وزهادته في الدنيا ويحكى ان اصحاب سفيان الثوري رضي الله عنه اتوه فلم يجده في بيته فدخلوا منزله فوجدوا سفرة فيها خبز وجبن فقعدوا واكلوا فلما جاء سفيان ورآهم بكى من الفرح وقال ذكرتوني احوال السلف الصالح وعاملتموني باخلاقهم ولست منهم

وفي الصحيحين عن عائشة رضي الله عنها قالت دخلت امرأة ومعها ابنتان لها تسأل فلم تجد عندي شيئا غير تمرة واحدة فاعطيتها اياها فقسمتها بين ابنتيها ولم تأكل منها ثم قامت فخرجت فدخل النبي صلى الله عليه وسلم فاخبرته فقال من ابتلي من هذه البنات بشئ فاحسن اليهن كن له سترا من النار فائده قال ابراهيم بن ادهم رحمه الله اعلم انك لا تنال درجة الصالحين حتى تجوز ست عقبات الاولى تغلق باب النيم وتفتح باب السخاء الثانية تغلق باب العز وتفتح باب الذل الثالثة تغلق باب الراحة وتفتح باب الجهد الرابعة تغلق باب الغنا وتفتح باب الفقر الخامسة تغلق باب النوم وتفتح باب السهر السادسة تغلق باب الامل وتفتح باب الاستعداد

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الاول والآخر والصلوة والسلام على حبيبه وآله الطاهرين وبعد فهذه رسالة في التجويد لكل تالي قرآن مجيد يحتاجه له والكتاب الحكيم الحميد

من افقر الورى واضعف العبيد فارحمه يا من رحمته وسعت كل شيء اذ احوج اليها من كل عاص بعيد التجويد ملكة يقتدر بها على اعطاء كل حرف حقها ومستحقها وحقها صفتها اللازمة في المخرج والجهر والشدة والاستعلاء والاطباق واضدادها والقلقلة والصفير والغنة والتكرار والتفشي هي والاستطالة ومستحقها صفتها العارضة لغيرها من التفخيم والترقيق والادغام والاخفاء والاظهار والقلب والمد والوقف والسكت وللحركة والسكون

المخرج اقصى الحلق همزة فهاء فالف ووسط الحلق عين فحاء ادنى الحلق غين فخاء اقصى اللسان وفوقه قاف فما يليها كاف ووسط اللسان وفوقه جيم فشين فياء حافة اللسان من مقابلة بعيد مخرج الياء وما يليها من الاضراس ضاد وما يليها الى منتهاها واو وما يليها من الحنك الاعلى فويق الضاحك والناب والرباعية والثنية لام وما يليها فويق الثنتين نون مظهرة وما يليها راء طرف اللسان واصلا الثنتين العليتين طاء

ومن ابو هريرة روى البخاري عنه صلى الله
من قوم اراد بذلك رضاه عز وجل استحالة معنى التعجب
فرضه تعالى يدخلون الجنة ٣٠ في اتقبل وتهديد ٣٠ الله
الاساري الذين يوت ٣٠ في الاسلام دعوا لهم الجنة
الاسلام جعل الدخول فيها لا يحتمل ان يراد بالسلاسل
تكونه وسيلة له قال الطيبي يحتمل ان يراد بالسلاسل
هذيات الحق التي تجذب بها من بنتاء من الضلال
الى الهدى قال الكلاباذي يجوز ان يكون المعنى اظهر
عجب هذا الامر وبديعه لخلقه وهوان الجنة
مع ما فيها من النعيم المقيم يحمل الكاره ان يدخلها
السلاسل ذو العقول تحمل دون اليها بالسلاسل
فهؤلاء يسعون فيها حتى يقادون اليها
وفيه اضمار عن عظيم فضل الله حيث بنا دا
ومعل فيها انواع النعيم فدعا اليها بالسلاسل
فاعرض عنها اقوام وعبوا في ضدها و تحملوا
لسيف فضله باقوام انتهى ابن ملك ثم
الكاره في مرضاته
المشارق

ط آند الفما هو وفويقا الثنتين السفليتين مخرج
فمين فراي هو وطرفا الثنتين العليتين مخرج
فنا باطن الشفة السفلى وطرفا الثنتين العليتين فاما
بين الثنتين يا فيم فواو والخيشوم فوق مخرج غنة وكل
غنة الجهر احتباس جرى النفس مع تحركه والهمس
مقابلة حروفه ستشحثك خصفه الشدة تمام احتباس
جرى الصوت مع اسكانه بجهها جدك قطبت والرخاوة
قام جريه معه والبينية عدم تمامها بجهها لم يروعنا
الاستعلاء ارتفاع اللسان مبد الى الحنك حروفه خ ص ق
ض ظ والاطباق انضمام مقابلة القلقلة اجتماع
الشدة والجهر فيحتاج الى التكلف في البيان عند السكوت
والصفير اخرجوا الهمزة الصفير مشابهة صوته ه
المد حروفه ص س ز الغنة حروفها من الخيشوم
وهي في النون والميم ويجب اظهارها في مشددتهما
التكرار تعثر اللسان به وهو في الراء التفشي
انتشار الصوت به وهو في الشين الاستطالة امتداد
الصوت وهي في الضاد التفخيم لازم الاستعلاء
ولام الجلالة عند افتتاح ما قبلها غير حرف المد والفتحة
والراء المضمومة ولو موقوفا عليها بالروم والمفتوحة
غير المالة وبشر واللتين ليس قبلها ياء ساكنة ولا
كسرة في كلمتها ولو حال بينهما في غير اعجمية ساكن

س
خافة

غير صاد وطاء وقاف مع وحدة الراء وعدم الاستعلاء
غير قاف مكسورة بعدها والساكنة للغالصة ولو في
الوقف بعد الضم والفتح غير بشر وكوحال بينهما
وبينهما ساكن غير براء والف مال وبعد الكسر العارضة
واللازمة لو بعد الراء استعلاء غير مكسور والالف
بعد المفخم وجائز في كلام الجلالة بعد الحال وكل لا مفتوحة
بعد صاد فطا وظا ولو بينهما الف او سكون
للوقف ولام صلصال مرجوحا واول بشر في الحالين
ويتبعه الثاني في الوقف بالسكون وفرق مطلقا وسمر
وقطر وقفهما بالسكون واللتين قبلهما تاذكر في الترقيق
لازم لغيرهما الادغام ما كان بالتشديد ويجب في
كلمتين له سكن اول المثلين غير مد والمختار في ما ليه
هلك الوقف على الاولى ولو وصل فالادغام قيل بل المختار
الاظهار ورد او المتقاربين غير حلقي ولا غير التعريف
في غير الراء كما نقلت دعواقالت طايفة قد تبين اذ
ظلهم قل رب ولامه بدغم وجوبا في ثلثة عشرت
ث د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ن وصلة الاظهار
في يلهث ذلك مرجوحا وكذا بقية الاستعلاء في
الر نخلقكم ووجب بقية الاطباق في احتطت وبسطت
وفرطت والنون الساكنة ولو تنوينا في اللام والراء
بلا غنة وجبات وفي يوم معها وبدونها في الاولين وجاز

وجاز الاظهار ايضا في طسم ويسن والقرا
والقلم ووجب في كلمة الاخفاء حالة بين الادغام والاظهار
لاتشديد فيه ويجب في تكرار الراء لاسيما المدغم
ويختار في الميم الساكنة عند الباء مع الغنة ويجب
في النون الساكنة مع الغنة قبل خمسة عشرت ث
ج ر د ز س ش ص ض ط ظ ف ق ك وجاز قبل
الخا والغين الاظهار وهو الاصل في كل حرف وصفة هو
يجب فيما عدا ما ذكر وما يذكر الا ما ادغم او حذف او
قلب او نقل او سهل او امهل او اختلس وجوبا او
جوازا وموضعه الصرف والخلاف القلب قلب
النون الساكنة ميما مخفاة مع غنته قبل الباء المد
زيادة في حرف اللين وسببه معنوي تعظيم في الالف
الالفه ومبالغة في كل لا التبرية ولفظي ولو تغير
همز بعد بما في كلمتها سوى مؤيلا والمؤدة فسببي متصلا
وفي اخرى منفصلا او قبلها الم يكن بعد ساكن صحيح
ولم يكن المد مبدلا من التنوين والالف يؤاخذ
ساكنه بعدها لازم او عارض للوقف او الادغام الكبير
وهو طولي مشبع ووسطى وحبا اربع مراتب وهو
لازم في الساكن اللازم المدي طولا وواجب في المتصل
المدي والمرتبتان في الساكن العارض المدي والمد
النبي بعد الهمزة والمتصل اللييني غير سوات فانه

يتعين فيه التوسط والساكن اللازم اللين وقلا
في الساكن العارض اللين سيما الطولي الوقف قطع
الصوت مع التنفس والاصل فيه السكون وجاز
الاشمام وهو الاشارة بضم الشفتين بعد سكون الحرف
في الضم والروم وهو الاتيان ببعض الحركة في الضم والكسر
ويمتنعان في هاء التانيث وميم الجمع والحركة العارضة
والمختار منهما في هاء الضمير اذا كان بعد ضم او واو ساكنة
او كسر او ياء ساكنة وجاز هما فيما عداها وهو قبيح ان لم يتم
المعنى الا ان يضطر وحسن ان تم وتعلق بما بعده
لفظا فلا يبتدأ بعدهما الا ان يكون رأس اية وكان
ان تعلق معنى فقط وتام ان لم يتعلق فيبتدأ بما
بعدهما السكت قطعه بلا تنفس وحكمه حكم الوقف
وجاء في رؤس الاي مطلقا وفي غيرها سماع عن حفص
في اربعة مواضع وعن ابي جعفر رحمه الله على حروف الهجاء
في فواتح السور وعن حمزة على الساكن قبل الهمز كيفية
التلاوة تلث محققة اي ترتيل وتدوير اي توسط
وحدر اي اسراع وليتحفظ في الاول على الغنات
في الاخير عن الادغام فان القراءة بمنزلة البياض ان
قل صار سمرة وان زاد صار غرضا والكل جايز والتدوير
مختار تنبيهات ليتحفظ عن تلفظ الهمزات المخففة
بالتسهيل وحذفها عند سرعة القراءة وتفخيمها قبيل

قبيل المفخم وعن تفخيم الالفات المرققة وما قبلها
والمبالغة في ترقيقها حتى تصير اما لة صغرى و
كذا عن تفخيم كل جاء والمفخم من المخففة وعن مد
نحو عليما في الوقف كما يفعله بعض الجهلة بل قدر مد
في حده همزا وكذا كل ما لم يوجد فيه سبب المد
وعن تجاوز الحد فيما وجد سببه وعن تلفظ
الباء بالجهر كالقاري وعن عدم بيان القلقلة في
السكون والمبالغة فيه حتى يتحرك او يشدد وعن
قلقلة غير حروفها وعن اضاعة شدة التاء والمبالغة
فيها حتى تصير كالمتحرك واضاعة همسه حتى يصير
كالدال وعن تلفظ الثاء كالسين والجيم بالجهر
كالقاري واضاعه شدته وعن تلفظ الطاء كالهاء او
الفاء وادغام نحو سميع وعدم بيان نحو يخرجه حزمه
وعن ترقيق الفاء وعن اضاعة جهر الدال الساكنة
حتى يصير كالتاء وعن تلفظ الذال كالزاء والظاء
وعن اظهار التكرار الراء لاسيما المشددة وتفخيمه
وترقيقه في غير محلها وعن تلفظ الزاي كالذال
والظا بلا صفير والسين كالثاء كذلك وتفخيمه
وعن اضاعة تفشي الضاد وصفير الصاد واطباق
وعن دم اخراج الضاد من مخرجه وترقيقه وعن
جهر الطاء كالتاء وعن اعطا الصفير للظا حتى يصير

اختلف العلماء في الرعد والبرق فقال بعضهم
اسم ملك من الملائكة وهذا الصوت المسموع
وهو صوت ذلك الملك بالتسبيح والتهليل وذكر
ليس بعضا بالرعد ويؤيد هذا القول ما روي
عن ابن عباس رضي الله عنهما انه قال ان اليهود سئلت
النبي صلى الله عليه وسلم عن الرعد ما هو فقال ملك من الملائكة
موكل بالسحاب معه مخاريق من نار يسوق بها
السحاب حيث شاء الله فقالوا فالصوت الذي
يسمع قال زجره السحاب اذا استد غضبه طارت
شعاعة منها واذا اشتد غضبه طارت
من فيه نار هي الصاعقة وقيل الرعد
ملك والبرق صوت الذي يزجر به السحاب فينطقه
وروي عنهم ان الله ينشئ السحاب فيتكلم
احسن النطق ويضحك احسن الضحك
فنطقه الرعد وضحكه البرق وهذا
القول غير مستبعد عقلا وذلك ان
البنية ليست شرطا للحياة عند
اهل السنة فلا يبعد من الله تعالى ان يخلق
الحياة والعلم والقدرة والنطق في
اجزاء السحاب فيكون احسن الصوت
المسموع فعلا له والمخاريق
جمع مخراق وهي الاصل يؤلف
يلف ويضرب الصبيان بعضهم
بعضا والمراد به ههنا آلة يسوق
بها الملائكة السحاب وقال بعضهم
ان الرعد اسم لهذا الصوت
الخصوص ولا كان سببا
حاملا كان يسمع على ان
يسبح الله ويحمده استدل
البعض التسبيح والحمد
اسنادا مجازيا كقولك
ريح الرعد
يجلده

اشباع الفتحة حتى يتولد منه شبة الالف
المال سيما في وقف مثل نوم وخير وعن اعطا
حكم الوقف بدون قطع الصوت من التسكين
في قلب تا التانيث هاء والتنوين الفا ونحو
ذلك ثم تصنيفه بعون الله تعالى

في اوائل ذي القعده

سنة ستة وعشر

ومايه والف

هذا كتاب ام اجلاء القلوب

الخامس قطب الغوث بمدار بغداد وعن يمينه
النقباء للامانة والنجباء سبعون والبدلاء
سبعة والاوتاد اربعة والنقباء بمصر
ومسكن النقباء الغرب ومسكن النجباء مصر
الشام والاخيار ستون في الارض
ومسكن الغوث مكة فاذا غربت الشمس
ابتهل فيها النقباء ثم النجباء ثم الابدال ثم الاوتاد ثم
اجيب فريق او كلهم فذاك والا دعوا
حتى تجاب دعوة انتهى وقال ذو النون المصري النقباء
والنجباء سبعون والبدلاء اربعون والاوتاد
اربعة والغوث واحد وكلهم معه وقال له اعلم
فقال اني وسيتي بقيت لا يمشي
اليها اجعل على نفسك ان لا تخاف
عليه السلام لا اخاف فصعد مع الابدال
ثلاثة ايام والاوتاد وسبعة مع النقباء
وعشرة مع النجباء وواحد مع الغوث فاذا
الغوث قضى نحبه ومن الاربعين الى السبعين
الى السبعين ومن سائر الخلق الى الثلاثمائة
ومن حوائج الشفاء لابن النفيس من يوم
يقال ما تقرب الى من ليلة الا ويصلي الفجر من
ذلك كان سبب رفعه من بين الناس
في تعيين عدد الابدال كما ذكرنا
عن علي بن ابي طالب

مطلب الرعد والبرق

اختلفت العلماء في الرعد والبرق فقال بعضهم
اسم ملك من الملائكة وهذا الصوت المسموع
وهو صوت ذلك الملك بالتسبيح والتهليل وذلك
يسمى بهذا بالرعد ويؤيد هذا القول ما روي
عن ابن عباس رضي الله عنهما انه قال ان اليهود سئلت
النبي صلى الله عليه وسلم عن الرعد ما هو فقال ملك من الملائكة موكل
بالسحاب معه مخاريق من نار يسوق بها
السحاب حيث شاء الله فقالوا فالصوت الذي
يسمع قال زجره السحاب اذا اشتد عضبه طارت
سحابة منها واذا اشتد غضبه وقتل الرعد
من فيه نار هي الصاعقة وقيل الرعد
ملك والبرق صوته الذي يزجر به السحاب فيطفئه
وروي عندهم ان الله يبعث احسن الضحك
احسن النطق ويضحك البرق وهذا
فنطفئه الرعد وتضحك البرق وهذا
القول غير مستبعد عقلا وذلك ان
البنية ليست شرطا للحياة عند
اهل السنة فلا يبعد من الله ان يخلق
الحياة والعلم والقدرة والنطق في
اجزاء السحاب فيكون هذا الصوت
المسموع فعلا له والاصل تؤيد
جمع مخراق وهي في الاصل ثوب
يلف ويضرب الصبيان بعضهم
بعضا والمراد به ههنا آلة يسوق
بها الملائكة السحاب وقال بعضهم
ان الرعد اسم لهذا الصوت
المخصوص ولا كان سببا
حاملا لمن يسمعه على ان
يسبح الله ويحمده استند
اليه التسبيح والحمد
استنادا مجازيا فيقال
ويسبح الرعد
بحمده

كتب الأهداء

اشباع الفتحة حتى يتولد منه شبه الالف
المال سيما في وقف مثل قوم وخير وعن اعطا
حكم الوقف بدون قطع الصوت من التسكين
في قلب تا التانيث هاء والتنوين الفا نحو
ذلك ثم تضيفه بعون الله تعالى

في اوائل ذي القعده

سنة ستة وعشر

وماية والف

هذا كتاب ازهار القلوب

هذه رسالة حلاء القلوب للمرحوم
وعليها حاشية للمرحوم
وعليها حاشية اخرى التكميل
مطلب النقباء والنجباء والابدال والاوتاد